BONDIA® ARUBA

Diaranson 14 di Juni 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Rapport "Level Playing Field:

Comite ta recomenda cero impuesto pa sector di agricultura

Pagina 5



"Aruba ta considera un destinacion caro caba, y awor ta bay hacie mas caro"

Pagina 3

- **Miembro di Cuerpo Policial R. Vos a cumpli 84 dia deteni**
  Pagina 2
- **Kier duna espacio na ekipo local pa guia e reformanan di landspakket**
  Pagina 4
- **CBS y KPA lo colabora pa asina por traha mas a base di informacion**
  Pagina 6

Dos acusado nobo den asesinato di Peter R. de Vries



Pagina 9



Cft: Maneho financiero di Silvania no ta suficiente y surplus a evapora

Pagina 8

Gruponan Neonazi ta sigui crece na Brazil



Pagina 10

14 di juni ta Dia Internacional di Dunado di Sanger

Dialuna ultimo, Fabian Werleman, coordinador di Banco di Sanger Aruba, a tene un conferencia di prensa pa asina informa comunidad cu awe ta un dia special pa nan: e Dia Internacional di Dunado of donante di Sanger.

Werleman a señala cu esaki ta e dia cu nan ta reconoce tur e dunado di sanger na nivel mundial y specialmente esnan di Aruba. E ta un fiesta cu ta reconoci internacionalmente unda cu nan ta para un rato pa gradici na esnan cu tambe ta traha den e banco di sanger, uzadonan di banco di sanger cu tin na hospital y e dunadonan cu nan tin.

For di basta tempo caba, Banco di Sanger ta solicitando mas boluntario pa por duna nan sanger. Pa esaki, for aña pasa te cu awor, Werleman a bisa cu e cantidad di donantenan a baha un poco, "pero esey tin di haber cu otro factornan, no cu nan kier stop di duna sanger, pero si door di nan salud. P'esey nos ta bin cada aña back pa pidi pa hendenan cu ta desea pa bira donante, pa nan meld cerca nos, yama nos, of tambe por bay riba nos website cu ta www.bloedbankaruba.aw unda por haya un afspraak pa cuminsa e proceso pa bira un donante," Werleman a bisa.

Entre esnan cu tin problemanan di salud cu no por duna sanger, el a indica cu esey ta hendenan cu ta hayando diferente malesa como diabetes, unda e pashent ta depende di insulina y pashentnan cu cancer cu cada dia ta birando mas hopi.

Den e plannan cu nan tin pa stimula hende pa bira un dunado di sanger, el a splica cu nan ta bay cuminsa bishita companianan pa pidi nan ayudo y laga e trahadonan cu ta desea pa bira dunado boluntario.

E cantidad di donantenan pa cada pais ta representa entre 3% pa 5% di nan poblacion. Pa loke ta trata Aruba, tin mester di entre 3.000 pa 5.000 dunado di sanger.



E unico manera cu nan por yena nan necesidad di falta di sanger ta por medio di pidi nan donantenan pa duna sanger mas frecuente y esey ta algo cu nan ta bin haciendo.

Donacion di sanger ta consisti di tres producto: plaketa, plasma y globulo cora cu ta sali di e mesun donante; esaki por yuda tres pashent.

E procedura medico ta consisti cu e sanger ta pasa pa un prome fase di centrifuga. Eynan e sanger ta bira den un velocidad halto y despues ta bay pa e dos fase na un ekipo cu ta separa e globulonan cu e awa y di otro banda e plasma cu e plaketanan. Pa e di tres fase e sanger ta haya un likido special pa finalmente duna como resultado un sanger filtra cu nan lo por usa pa un pashent.

Ta importante cu un persona lo por duna su sanger pa motibo cu semper ta existi un persona cerca di nos, sea ta famia of hende conoci, cu por tin mester di sanger den algun momento di su bida. E sanger ta ireemplasabel y no tin prijs. Simplemente e ta haci un cos importante: E ta yuda salba bida.

Miembro di Cuerpo Policial R. Vos a cumpli 84 dia deteni

Dia 22 di maart ultimo, Ministerio Publico a duna di conoce mediante un comunicado di prensa cu un miembro di polis, R. Vos, a keda deteni relaciona cu un investigacion penal y no tabata exclui mas detencion na e momentonan ey.

Den esaki, R. Vos ainda ta deteni na KIA (Bewaring) y Ministerio Publico no ta duna mas detaye di kico e ta sospecha y loke a hiba na su detencion.

Na e momentonan aki e ta den voorlopige hechtenis (gevangenhouding) ainda. Ora e yega 86 dia cera, Ministerio Publico por pidi verlenging di otro di 30 dia mas segun e proceso di voorarrest di Codigo Penal di Aruba ta indica y ta cuminsa di siguiente manera:

Ora e persona ta keda deteni y ta wordo hiba na Warda di Polis pa seis ora y presenta dilanti un sub-fiscal na unda e sospechoso su derechonan ta wordo lesa y e ta wordo puntra si kier un abogado. Akinan ta na unda e ta wordo interoga y asina por tuma su declaracion.

Despues di e 6 ora di interogacion, e persona ta wordo informa sea cu si e lo bay cas of e ta keda deteni pendiente di investigacion (inverzekeringstelling).



Si e persona ta wordo informa cu e ta keda deteni, den dos dia cu e ta den inverzekeringstelling e persona mester presenta dilanti un fiscal na unda e fiscal ta evalua e detencion di e sospechoso y e declaracionnan di testigonan y sospechosonan. E proceso ta continua riba evaluacion di e detencion y si tur cos ta bay legalmente, fiscal ta pidi un hues comisario si por tene e sospechoso te maximo 8 dia pa e bienestar di e investigacion.

Despues di 8 dia, e fiscal tin cu pidi formalmente un hues comisario pa prolonga e detencion. E basenan legal pa fiscal pidi hues comisario pa prolonga e detencion despues di dies dia ta:

1. Na unda e persona tin chens di huy.
2. E persona tin chens di influencia e testigonan y sospechosonan cu ta parti di e investigacion na unda e ta sospechoso di e caso.
3. Na unda e persona por comete of continua e mesun actonan penal cu e ta sospecha di dje.

Si su detencion ta wordo prolonga pa 8 dia mas, e persona ta bay bewaring (detencion preventivo) na KIA. Despues e fiscal por pidi 8 di mas pa prolonga e detencion preventivo y despues di esey e fiscal ta pidi detencion (gevangenhouding) cu ta maximo 60 dia.

Fiscal por pidi un prolongacion di gevangenhouding cu 30 dia mas y un di dos prolongacion cu ta 30 dia extra prome cu nan presenta e caso den corte.

Herrick Henriquez director di ATIA

"Si for di comienso tur hende cu ta haci negoshi a paga nan BBO, por ta nos no tabata den situacion aki"

Mirando cu dia 1 di juli ta e fecha den cual impuesto BBO na frontera ta bay drenta na vigor, Bon Dia Aruba a acerca Aruba Trade & Industry Association (ATIA) su director, Herrick Henriquez, pa asina ey amplia un poco mas tocante e topico aki.



ATIA den su opinion ta kere cu e palabra primordial di e ley aki ta "Handelsgoederen", unda si esaki awor keda den ley manera e ta, e ta bay limita hopi compania pa haya credito, pa motibo cu un handelsgoed "ta literalmente algo cu bo a importa pa re-bende. Si bo a cambia e producto un tiki of bo a haci algo pa e producto cu no ta mescos ora bo ta import'e, bo no ta haya e credito ora bo bende e producto. Esey ta nifica cu e prijs ta bay subi cu 7%," el a sigura.
Ademas, Henriquez ta recomenda pa cu e palabra Handelsgoederen, por cambia of sak'e for di e ley. E ora ey esaki lo kiermen cu tur producto cu drenta Aruba ta bin na vigor pa credito cu por kita for di e BBO ora ta bende e producto. Si e BBO na frontera ta efectivamente un "tool" of un manera pa hisa e cash flow adelanta di Gobierno, "e ora ey di nos banda nos ta bisa pa kita e palabra Handelsgoederen y tur producto cu drenta Aruba ta haya e credito, pa esey no bay afecta of perhudica algun sector compara cu otro."
Segun el a splica, e sector di construccion y HORECA ta bisando cu nan no ta haya e credito.
Loke tambe ta pasa ta cu hopi compania ta importa nan mesun cosnan. En bes di bende tur cos, algun di nan ta importa pa na mesun uso, por ehemplo un wholesale cu ta importa su mesun rekinan pa por pone nan productonan riba dje. Esakinan ta productonan cu nan ta cumpra awor y e productonan aki ta bay ta 7% mas caro. En berdad, nan por schrijf af pero e costo di operacionnan ta bay subi pa motibo cu afschrijving tambe ta subi y e bottom line ta menos.
Esakinan ta algun ehemplo chikito cu nan ta duna unda cu prijsnan ta bay subi. Esaki ta bay afecta e inflacion cu ta un formula na unda e poder di compra ta baha.
Tambe a bira conoci cu Departamento di Impuesto (DIMP) ta bay reforma e impuestonan di importacion, pero ATIA no tin conocemento di ki dia esaki ta bay drenta na vigor: "tecnicamente, e mester drenta na vigor 1 di juli hunto cu e BBO na frontera, pero nos sa cu e ley aworaki ta na Raad van Advies y nos no sa ki dia nan ta bay duna nan advies riba dje. Si e dos leynan aki no ta bay simultaneamente, bo ta bay haya e ora ey un efecto riba bo inflacion. Bo ta bay paga mas invoerrechten y riba dje e BBO na frontera ta bin. E speransa cu nos tin ta pa simultaneamente e dos ley aki drenta na vigor," Henriquez a sigura.
Gobierno di Aruba mediante diferente comunicado y conferencianan di prensa tambe a splica cu esaki ta pa combati economia informal. Di esaki Henriquez a menciona cu BBO na frontera ta un "hybrid" di un BTW di cual nan ta pro un BTW ainda, pero bon hinca den otro manera IMF a sugeri na 2018, lo cual ta un porcentahe cu un base amplio y tiki excepcion den e sistema di BTW cu a propone tambe cual tabatin un BTW na frontera, loke ta haci cu e ta bay hisa e compliances "pasobra hopi di e hendenan cu ta bende manera riba Vraag and Aanbod na Facebook of cu ta bende cosnan y no paga BBO, awor nan mester bay registra nan productonan y compania pa por haya e credito. Si nan no haya e credito, automaticamente nan productonan ta bay ta mas caro compara cu e personanan cu si ta pagando un BBO awor, pasobra e BBO ta inclui na frontera caba. Esey ta un manera cu nos tambe ta di acuerdo: e por yuda cu compliances y hisa e compliances pa tur hende paga na fairshare. Esey ta e meta cu nos tin cu tur hende ora ta haci negoshi tin cu paga nan BBO. Si tur hende tabata haci esey for di comienso caba por ta nos no tabata den situacion aki," Herniquez a declara.
Biniendo riba e pregunta: Cuanto impuesto mas comercio por sigui carga? Henriquez a sigura cu "nos ta kere cu comercio no por wanta mas. Comercio cu un aumento ta nifica cu e ta afecta e prijs. Awor tin cu puntra e consumidor cuanto e por wanta. Comerciantenan ta bay hinca e impuesto den nan prijs. Di nos banda nos mes no kier pa prijsnan subi pasobra esey kiermen cu e benta lo baha tambe y esey no ta e idea. P'esey nos ta suplica Departamento di Impuesto tambe pa cuminsa wak esey hopi bon, cu no por keda hisa prijs y tur hende ta bay paga pero ta bay cumpra menos. Kiermen cu importacion ta bay baha y tambe na final di dia e placa cu ta drenta caha di gobierno tambe ta bay baha," el a comenta.
Ademas el a finalisa cu Aruba ta hopi bendiciona cu despues di pandemia Covid-19 a recupera hopi lihe, pero nan tambe ta mirando cu awor e demanda e pa e producto di Aruba ta bahando caba e aña aki.

Tisa LaSorte presidente y CEO di AHATA tocante BBO na frontera

"Aruba ta considera un destinacion caro caba, y awor ta bay hacie mas caro"

Topico di impuesto di BBO na frontera tambe ta hayando reaccion di otro instancianan, como por ehemplo Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), den cual Tisa LaSorte, ken ta fungi como presidente y CEO, tambe a duna su comentario riba esaki.

"E ley di BBO na frontera cu ta na Parlamento actualmente, ta causa cu Aruba ta bira mas caro pa local y pa turista. Restaurant y hotel ta specificamente exclui di por trek af cualkier BBO paga na frontera for di BBO cu ta colecta di cliente den restaurant. Esey kiermen cu gasto operacional ta subi, cual ta causa prijs mas halto pa cliente," el a bisa.

Tambe La Sorte a señala cu esaki ta causa prijs mas halto pa actividadnan cu turista ta gosa di dje y te hasta pa pacusnan unda ta cumpra cos. Un pacus cu ta bende T-shirt, por ehempel, lo tin mas gasto, "pasobra, nan por trek af e BBO cu ta paga riba e T-shirt cu ta importa, pero no e reki cu ta importa pa pone den pacus, of e forklift cu mester cumpra pa warehouse. E BBO na frontera ta haci renobacion di hotel mas caro tambe. Riba e 22% di invoerrechten pa mueblenan, awor mester paga 7% di BBO ariba dje tambe. Esey por resulta den menos renobacion cu ta resulta den un producto turistico menos atractivo."

Den su opinion, La Sorte a indica cu "Aruba ta considera un destinacion caro caba, y awor ta bay haci'e mas caro sin cu e balor of calidad di Aruba como destinacion ta subi."

"Mientrastanto, ainda nos tin problema cu no por haya basta empleado pa duna servicio optimal. Y hopi turista di Merca a cuminsa scoge pa bay Europa en bes di Caribe. Kiermen net ora demanda ta cuminsa baha, ta haci Aruba mas caro y no ta yuda cu incentiva pa Aruba su producto turistico keda competitivo den e mercado." LaSorte a



Minister Geoffrey Wever cu update encuanto implementacion NSS

Conseho di Minister a aproba compania local pa audit diseño di infrastructura di ICT

Manera ta conoci Minister Geoffrey Wever ta implementando e proyecto 'Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS)) por medio di Centraal Bureau Statistiek Aruba (CBS) y demas stakeholders. E meta principal NSS ta pa brinda estadisticanan oficial di calidad halto cu ta na beneficio di un pueblo.

Un pueblo bon informa ta yuda profesionalnan den tur ramo eherce nan trabounan. Alabes un NSS ta un elemento esencial den bon gobernacion unda por tuma decisionnan mas obhetivamente substancia.

Recientemente Minister Geoffrey Wever a firma acuerdo di trabou cu un compania di wetgeving Hulandes pa yuda Aruba den traha e ley pa cu e NSS. E trabou aki ta andando.

Banda di e ley amplio di e NSS, otro aspecto importante den e implementacion di NSS ta e plataforma digital di data. Tin diferente trabou



pa ser haci pa cu esaki. Un di e trabounan ta un audit di e diseño di e infrastructura di ICT. Conseho di minister a aproba pa un compania estableci na Aruba haci e audit aki. Ta importante pa e ICT-infrastructure ta conforme e necesidadnan di un NSS y cu ta cumpli cu rekisitonan di seguridad nacional y internacional pa cu data.

"E NSS ta un herment importante y moderno pa nos traha pa un mihor Aruba. Mi ta contento cu e progreso den implementacion di e NSS. E trabounan pa e ley di NSS ta andando y tambe trabounan pa e plataforma digital di data. Tur esakinan ta importante pa por garantisa datos di calidad y accesibel pa tur usuario di datos".
Minister Wever a comenta.

Fundacion Respeta Mi & YMCA Aruba

Exitoso tayer 'Mayornan di Futuro' a educa publica pa kibra e ciclo di abuso

Abuso di mucha ta un di e problemanan social di mas grandi cu ta prevaleciendo den cada pais rond di mundo. E ta trece cune consecuencianan pa cu e desaroyo di e mucha riba diferente area. Pa e motibo ey, na aña 1991 a funda Fundacion Respeta Mi (FRM) pa por crea conscientisacion den comunidad di Aruba y contribui na prevencion di abuso di mucha.









Stagiernan Michelmira Arends di FRM y Rosemary Bustillos di YMCA Aruba ta actualmente studiantenan di Social Work and Development cu a dicidi di haci un colaboracion pa trece dilanti un tayer titula 'Mayornan di Futuro' pa promove e mision di nan organisacion. Esaki cu e meta pa informa mayornan, profesionalnan y otro tocante e tiponan di abuso cu ta reconoci na Aruba y internacionalmente.

Tayer 'Mayornan di Futuro'
E tayer di 'Mayornan di Futuro' a conta cu 3 sesion cu a tuma lugar riba 14, 21 y 28 di april, 2023 na e localidad di Universidad di Aruba y Fundacion Respeta Mi. E obhetivo di esaki tabata pa conscientisa y educa publico pa reconoce e señalnan y preveni esaki pa asina kibra e ciclo di abuso. A duna informacion tocante Abuso Emocional, Negligencia, Abuso no Reciente, Termento Inconsciente, Abuso Fisico, Violencia Relacional, Explotacion Criminal, Grooming, Abuso Sexual y Explotacion Sexual. Durante e sesionnan, e participantenan a practica y para keto riba nan mesun manera di criansa. Mas di 20 persona a participa activamente y a obtene un certificado di participacion riba e anochi final.

E Continuacion
Michelmira Arends y Rosemary Bustillos ta sumamente contento cu e acogida y e exito di e tayer 'Mayornan di Futuro'. E plan ta pa continua cu e tayer aki cu un maximo di 3 biaha pa aña pa sigui brinda informacion na e comunidad di Aruba pa por contribui na prevencion di abuso di mucha. E lo ta ideal pa personanan di diferente edad y districtonan di Aruba por haya e oportunidad pa participa na e tayer aki. Esaki tambe ta conta pa mayornan hoben cu por participa pa asina fortalece e crianza di cada mucha. Ta spera cu por a informa y conta cu e apoyo di e comunidad di Aruba pa cu e continuacion di e tayer aki.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Rapport "Level Playing Field:

Comite ta recomenda cero impuesto pa sector di agricultura

Den nos edicion anterior di Bon Dia Aruba a introduci e rapport "Level Playing Field". Un rapport cu a ser comisiona pa 17 stakeholder y a ser realisa pa un comite di tres experto na unda a trece pa dilanti diferente recomendacion pa loke ta trata e reforma fiscal, e introduccion di BTW e tempo ey, cual a keda reemplasa pa BBO na frontera.

Despues di e cambio di parti di Gobierno di Aruba pa no introduci BTW mas, pero mas bien a opta pa introduci BBO na frontera, Camara di Comercio Aruba a indica cu no tur recomendacion y conclusion presenta den e rapport ta conta cu aprobacion di tur stakeholder. Esaki, nan a sigui splica, ta pa motibo cu e rapport a ser elabora pa e introduccion di BTW y no di BBO na frontera, locual a trece cune cu algun di e recomendacionnan, segun Camara di Comercio, no ta cuadra mas.

E rapport a presenta 17 recomendacion y ta un esfuerso pa brinda alternativanan viabel pa diversifica y extende e fuentenan di ganashi di e sector publico, pa aumenta e parti di e sectornan cu ta contribui menos y crea un igualdad di condicionnan pa e participantenan den e economia di Aruba, tanto pa negoshi como pa e consumidor.

E rapport aki ta menciona tambe e reduccion di tarifanan unda esakinan por ta excesivo of creando distorsion no desea den economia y cu ta haci control di cumplimento hopi dificil pa e sector publico. Tur esaki cu e meta di limita e impacto inminente riba e costo di bida pa e habitante- y bishitantenan.

E comite ta enfatisa cu e control y disminucion di gasto publico ta urgente y mester complementa e ultimo esfuerso di reforma pa yega na e metanan menciona.

Gremio comercional y sindical ta spera cu aworaki Gobierno di Aruba ta trece pa dilanti un control di gasto concreto y irevocabel, cambionan legal y di politica pa mitiga burocracia, mehora servicio y innovacion tecnico pa ofrece servicionan mas lihe, miho y economico na comunidad.

E comite encarga cu e rapport aki a splica cu durante e reunionnan cu gremio comercial y sindical, tres tema importante a ser treci pa dilanti. Uno, no tabatin un imagen completo di e reforma fiscal pa e caida di poder di compra; dos, cumplimento por wordo mehora den diferente dominio aumentando asina e ganashi pa Gobierno di Aruba; y tres, e crueldad den mayoria di proceduranan pa pidi permiso cu Gobierno di Aruba.

BBO cu un tarifa na frontera
Como prome recomendacion comercio y gremio sindical ta indica cu e tarifa aki cu lo ser realisa na frontera riba importacionnan cu ta cualifica y cu ta deducibel for di e BBO cobra pa e siguiente ciclo di e cumprado for di e bendedo, pa e creacion di un sistema di impuesto indirecto mas compatibel y igualdad di condicion pa comercio y industria.

Despues di pandemia un parti grandi di poblacion a mantene un habito regular di compra online. Un parti significante di e companianan priva grandi den e economia local, manera supermercado y hotel, ta cumpra regularmente for di e distribuidor afo. Esaki ta un faya economico pa importador y distribuidor local manteniendo productonan den stock determina pa BBO.

Finalmente minorista- y mayoristanan y distribuidornan no tin un condicion di igualdad cu e comprasnan online y importacion directo pa compania- of individualnan.

BBO na frontera ta crea condicionnan mas igual y ganashi adicional di compra ta bay tin e mesun cumplimento cu minoritsa y mayorista di productonan den stock cu implementacion di BBO recauda na frontera y inmediatamente deducibel for di BBO cobra ariba recibonan di benta.

E comite a haya apoyo unanime pa e modelo aki di BBO cu solamente un nivel di deduccion di BBO recauda pa Douane na frontera. Nan ta remarca cu lo ta mas simpel pa tur pa introduci un modelo di BBO completo, unda BBO paga pa proveedornan local por wordo deduci.

Consecuentemente e BBO cu mester wordo deduci ta wordo provee pa DIMP y/of e Departamento di Douanne den nan red na momento di haci presentacion online, mescos cu e BBO actual. E cantidad paga na frontera ta warda den e sistema ASYCUDA di Douane.

Impuesto di importacion di vehiculo, incentivo fiscal pa uso di autonan electrico di parti di empresanan
Den e caso di vehiculonan, e tarifanan di 30%, 40% y 50% a pusha un porcion grandi di e poblacion pa cumpra autonan mas barata cu stuur na banda drechi (right hand drive). E impuesto super halto a obstaculisa e mercado local pa autonan di segunda mano, mientras cu e autonan nobo no por wordo paga mas pa un segmento grandi di entrada, hasta cu un prestamo di banco pa financia un parti di e auto.

Distribuidornan local a ser afecta grandemente y por supuesto e calidad di bida di e poblacion, door di e compra di autonan di segunda mano cu ta causa contaminacion halto cu problemanan mecanico cu eventualmente lo surgi, e gasto ta mas halto cu ora cu cumpra un auto nobo.

E comite ta compronde cu e Departamento di Douanne Aruba a evalua e reduccion di impuesto di importacion



riba auto pa 28%. Como segundo recomendacion, gremio comercial y sindical ta apoya e desaroyo aki y ta encurasha pa e wordo implementa pronto. Sugerencia pa otro modelnan ta 2% pa autonan completamente electrico y 5% pa autonan hybrid.

Nan ta enfatisa cu impuesto mas abao lo promove mas benta di autonan nobo di distribuidornan autorisa y finalmente hende lo por afford esakinan.

Cero impuesto di importacion pa sector di agricultura
Gremio Comercial y sindical ta di opinion cu e sector di agricultura ta enfrenta riesgonan considerabel di cambio climatico, bestianan cu ta mata cosechanan completo y competencia fuerte di productornan di Merca y Europa (Colombia, Brazil Peru, Chile etc) cu tin acceso na e suministro local di alimento pa bestia, fertilisante, material etc.

Ningun impuesto di importacion ta wordo cobra ariba e suministro aki. Impuestonan recauda pa importacion di alimento pa bestia di minorista of mayorista, no ta condicionnan igual pa e productornan local chikito.

E carni of webonan manda pa Aruba no ta paga impuesto di importacion pa e alimento cumpra localmente y producto final aki ta wordo importa liber di impuesto pa Aruba.

E comite ta recomenda cu e sector di agricultura, considerando e riesgo y costo halto envolvi y e beneficio di spaar importacion y generacion di empleo, e entrada mester ta liber di tarifa y BBO te ora cu e yega e supermercado pa bende na e consumidor of restaurant. Eynan e BBO ta ser paga na final di e cadena di comercialisacion y produccion y e ganashi fiscal ta ser genera, cu un condicion di igualdad pa tur den e structura di costo.

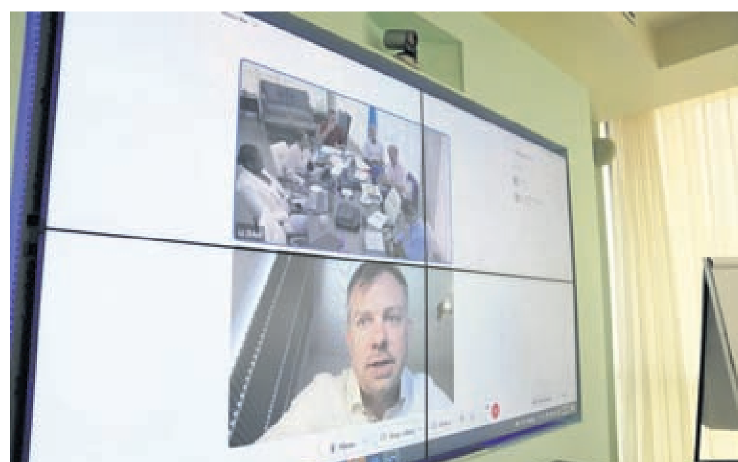
Mas informacion di e rapport "Level Playing Field" y recomendacionnan den nos siguiente edicion.

Trabounan di landspakket ta sigui den forma diligente y den bon cooperacion

Kier duna espacio na ekipo local pa guia e reformanan conforme e contexto di Aruba

Den e siman di 22 di mei te cu 2 di juni, TWO-Aruba conhuntamente cu TWO-Hulanda a traha riba e agenda di ehecucion pa e di tres kwartaal di 2023. Durante bishita di trabou di TWO-Hulanda a para keto na diferente tema, entre otro: enseñansa, crecemento economico, reforma economico, mercado laboral y seguridad social.





Segun un comunicado di gobierno, e bishita aki tabata uno sumamente intenso caminda no solamente a traha riba e agenda di ehecucion, pero a sinta hunto cu diferente experto y lidernan di proyecto pa haya un mihor bista di kico ta e vision di Pais Aruba pa cu e diferente temanan aki.

Mester bisa cu e combersacionnan tocante e contenido di e reformanan cu mester tuma luga tabata basta intenso. Miembronan di TWO-Aruba a trece dilanti e vision di Pais Aruba y a splica cu tin elementonan esencial pa e vision aki. Di parti di Hulanda a intercambia experticio riba e temanan y asina a yega na conclusionnan comun. Por bisa cu e tema di 'ownership' ta keda un tema hopi valido pa pais caminda cu kier duna espacio na e ekipo local pa guia e reformanan conforme e contexto di Aruba. Esaki a base di capacidad di ehecucion y necesidad di priorisa e reformanan. Pais Aruba y Hulanda lo sigui den combersacion cu otro riba e tema aki.

Pa locual ta e di tres agenda di ehecucion, actualmente e enfoke ta hopi mas riba formula resultado concreto. Un otro punto di atencion ta e efecto colectivo di e trayectonan di implementacion cual ta un tema cu ta keda wordo trata riba nivel di organisacionnan.

TWO-Hulanda a indica cu pa nan e ta keda importante pa e reformanan wordo ehecuta den forma diligente cu e mesun energia cu e reformanan a wordo ehecuta na inicio di e proceso, y semper den bon cooperacion.
Adicionalmente por indica cu esaki ta prome biaha cu a traha conforme e acuerdo mutuo nobo firma dia 4 di april 2023. Ta papia di un posicion hopi mas balansa entre paisnan, cu enfoke riba respeta posicion di e paisnan y nan autonomia. Den transcurso di aña lo sigui traha riba e siguiente agenda di ehecucion y asina crea un proceso mas balansa teniendo na cuenta e meta principal cual ta, pa crea un Aruba mas resiliente.

Minister Geoffrey Wever

Ta informa Parlamento di Aruba di Trade Mission Colombia

Riba 13 di juni 2023 Minister Geoffrey Wever a entrega Parlamento di Aruba e relato "Verslag Handelsmissie Aruba-Colombia" den cuadro di e mision comercial pa Colombia. Un mision comercial cu a tuma lugar den e periodo di 23 pa 27 di mei 2023 y cu e mandatario a lidera y acompaña pa Camara di Comercio y un delegacion di 15 compania di Aruba. Conseho di Minister di Aruba a trata y aproba e relato riba mesun dia 13 di juni 2023.





Cu entrega di e "Verslag Handelsmissie Aruba- Colombia" na Parlamento di Aruba minister Geoffrey Wever ta informa nos parlamentarionan como representantenan di nos ciudadanonan riba su programa diario durante e mision comercial.

Minister Geoffrey Wever su programa diario tawata consisti di reunionnan cu diferente stakeholders den cual a trata diferente tema pa logra mas comercio y mas inversionnan entre ambos paisnan.

E mision comercial pa Colombia ta forma parti di e maneho economico di Aruba inclui den e programa di gobernacion 2021- 2025 y ta un instrumento importante pa fortifica e cooperacion economico entre e dos paisnan, facilita cu nos negoshinan tin mas acceso na e mercado Colombiano y stimula cu nos consumidornan tin mas choice den productonan y servicio.

Entrega di e "Verslag Handelsmissie Aruba- Colombia" na Parlamento ta nifica cu e mision comercial a tuma lugar pero cu awor e fase di ehecucion ta start di loke a keda palabra durante e mision economico.

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel a traha un plan di accion basa riba tur palabracionnan hasi durante e mision comercial.

Ta importante pa nos como pais haci bon uzo di e oportunidadnan economico cu Colombia ta brinda nos y pesey awor mi ministerio lo enfoca riba ehecucion di tur e accionnan cu e mision comercial a trece. Un mision comercial ta un inversion haci pa beneficio di nos comerciantenan y consumidornan y pesey ta di sumo importancia pa duna contenido concreto na nos esfuerzo pa logra como resultado mas comercio y inversion entre Aruba y Colombia cu ta na bienestar di ambos pais segun minister Geoffrey Wever.

Calidad di aire pober na Hulanda pa via di calor y polen; Festivalnan ta sigui toch

(NLTimes)—E Netwerk di Monitorio di Aire Nacional ta spera calidad di aire insuficiente of te hasta pober den e dianan binidero pa via di temperatura halto, specialmente den e partinan central y sur di Hulanda. Calor ta causa un aumenta skerpi den e concentracion di ozon den aire. Mirando cu ta temporada di polen tambe, e riesgo pa kehonan respiratorio y problemanan cardiovascular ta aumenta.



Segun analista ambiental y biologo Arnold van Vliet di Universidad di Wageningen, polen ta un factor di riesgo pa atake di curason. Na banda di sintomanan di alergia, polen tambe ta aumenta e vulnerabilidad pa infeccion viral di pulmon. Pues e combinacion di e polen cu e calor, y un concentracion di ozon halto den oranan di atardi no ta saludabel, e ta argumenta.

Aunke estudionan di e impactonan riba salud ta andante na Hulanda, ta conoci caba cu calor y concentracion halto pa polen a causa morto na juni 1995 y juni/juli 2006.

En general, expertonan ta avisa hende cu ta sensitivo na polen pa keda paden lo mas hopi posibel, limita actividad fisico, specialmente atardi. Polen di yerbe ta reduci na fin di luna ora e yerbe seca pa via di e calor. Pero net despues di esey, mugwort ta cuminsa crece, cual tambe por causa strobamento.
Sinembargo, festivalnan Best Kept Secret y Oerol ta bayendo bon a pesar di e calor y calidad di aire pober. Na e mesun momento tin ningun circunstancia straño pa reporta pa via di e temperaturanan halto, segun e director di e festival a anuncia diasabra atardi.

Ambos evento a anuncia na comienso di siman cu nan ta prepara pa e calor. Na e festival di Best Kept Secret na Hilvarenbeek, Brabant, tin "suficiente luga cu sombra" den e boske y suficiente punto di awa unda bishitantenan por bebe awa gratis, un vocero a bisa.

Director di festival Maurits Westerik a bisa diasabra cu e festival ta bayendo "hopi bon" te awo. Tin "hopi sombra, pero tambe hopi calor" y e "lago y e boske" ta bon pa bishitantenan, el a subraya. "E audiencia ta relaha y atento."

Na Oerol riba Terschelling, tin un punto di awa central, ta bende suficiente sun block y bishitantenan ta wordo adverti riba pantaya, un vocero a bisa. Director di festival Siart Smit a bisa cu te awo "tur cos ta normal" na e festival. "E solo ta fuerte, pero e temperaturanan no ta dje malo."

Segun Smit, e publico ta bon prepara. "Y tambe nos a adverti nan pa bebe suficiente awa, pone sun block y bisti pechi."

Prome vacuna pa Chikungunya ta den horizonte despues di pruebanan exitoso

(Forbes)—Un vacuna pa chikunguya—un infeccion causa pa sangura cu sintomanan similar na dengue y Zika—finalmente por ta den horizonte despues di resultadonan positivo for di un prueba den etapa final a ser publica den The Lancet dialuna, un stap pa dilanti pa aborda e menasa riba un scala global mientras cu cambio di clima ta causa un aumento den condicionnan ideal pa e virus por plama mas.



Hechonan importante
E vacuna di chikungunya di compania farmaceutico Valneva, cual ta traha di un forma menos fuerte di e virus y cual ta administra den un solo dosis, a presenta como un vacuna sigur, tolera basta bon entre obhetonan y a provoca un respuesta di immuun cu ta indica proteccion contra e malesa, segun e prueba cual recien a wordo publica.

Investigadonan a bisa cu e prueba—pa cual 4.115 adultonan saludabel na Merca a participa den dje, y 3.082 di nan a haya e vacuna—no a causa preocupacion di seguridad pa e inyeccion, y Juan Carlos Jaramillo, e director medico na Valneva a bisa cu un directiva independiente ta evaluando e data di e prueba y cualkier reaccion reporta despues a yega na e mesun conclusion.
Efectonan comun reporta ta inclui dolor di cabes, cansancio, dolor den weso y dolor na e sitio di inyeccion, cual tabata consistente entre diferente gruponan di edad.

Mirando cu e estudio a ser conduci na Merca, un region unda chikungunya no ta endemico, investigadonan a midi e respuesta di e sistema di immuun pa test di e vacuna en berdad ta proteha contra malesanan causa pa un infeccion cu e virus.

Respuestanan immuun—cual a test den 362 participa, di cual 266 a ricibi e vacuna—tabata fuerte, segun e investigadonan, cu 99% di participante mustrando nivelnan anticurpa considera pa proteha contra e virus 28 dia despues cu vacunacion.

Mientras cu nivelnan anticuerpo—cual tabata similar pa ambos obhetonan jong y bieu—a cay despues di 28 dia, e investigadonan a bisa cu proteccion a persisti pa 96% di recipiente seis luna despues cu a haya vacuna.

Corsou:

Centrum Supermarket a ricibi ordo pa compensa muhe cu a cay cu 21,000 florin

(CuraçaoChronicle) - Centrum Supermarket a ricibi ordo pa paga aproxiamdamente 21,000 florin na muhe di 66 aña cu a cay y fractura su heup den e supermarket. E incidente en cuestion a tuma luga den november di aña 2018. E señora a trompica cu algun palo cu tabata den un area di e supermarket den proceso di renobacion.

E vloer no tabata cla y a pone palo di plywood pa asina e clientenan por cana riba nan y tin acceso na e productonan. Sinembargo no a pone e plywood adecuadamente, causando cu nan a bira bao e señora cu pia y el a cay.



E muhe aki a busca manera di haya compensacion for di e supermarket pa daño material cu ta yega te na casi 35,000 florin y pa dañonan no material cu balor di 50,000 florin. El a bisa cu e dañonan a ser causa pa motibo cu Centrum Supermarket no a tuma suficiente medida di siguridad pa adverti clientenan di e area peligroso y e necesidad di cana cu cautela.

Segun e hues, e medidanan cu a tuma pa adverti e clientenan tocante e trabao di renobacion a laga hopi di desea. Un borchi pafo di e supermarket indicando cu tin construccion andando y otro borchi unda ta bisa cu por slip na e localidad no ta suficiente.

No tabatin nada pa adverti cu por cay riba e plywood y pa tene cautela. Te hasta den otro areanan di e supermarket por a mira borchinan similar.

Segun un reportahe investigativo, mester a cera e area pa preveni cu clientenan usa e area aki. Durante e audiencia, e muhe a splica cu e no por a limpia 2 apartamento cu e ta maneha, causando cu e no por a huur esaki. Tambe tabatin atraso den e construccion di varios studio. Pa causa di su situacion e no por a maneha e construccion.

Hues a otorga e señora casi 11,000 florin den dañonan material y 10,000 florin den dañonan no material. Adicionalmente, e supermarket mester cubri casi 10,000 florin den costonan legal.

Cft: Maneho financiero di Silvania no ta suficiente y surplus a evapora a causa di obligacionnan financiero cu no a reporta

(CuraçaoChronicle) - Den Corsou su prome reportahe di ehecucion financiero di aña 2023, un surplus preliminar di 104 miyon florin a ser reporta den servicio ordinario. Esaki ta di acuerdo cu e presupuesto, segun e Cft, Sinembargo, e surplus aki tabata di 142 miyon florin fin di aña 2022.

Segun Cft, e disminucion ta sigui e aña aki. Corsou ta spera yega na aproximadamente 89 miyon florin den debenan pendiente, cual lo resulta den un surplus di mas o menos 25 miyon pa aña 2022. Cft ta considera cu e maneho financiero den e area aki ta bao di e standard y a duna e conseho urgente pa tuma e medidanan pa mehora e control di gastonan. E organisacion di supervision ta propone establece supervision prome cu yega na obligacionnan financiero, combina cu un politica di sancion apropia.

A trece atencion tambe riba e situacion financiero precario di CMC. CMC te ainda no a haci ningun pago di e prestamo desde juni di aña 2020, causando cu Cft a cuminsa considera necesario un provision den e presupuesto. Sinembargo, e presupuesto te ainda no ta contene un provision, apesar cu Cft a pidi esaki.

E motibo cu e Minister di



Finanzas a duna ta cu e riesgonan principal cu CMC ta den e hecho cu e presupuesto aloca pa cuido di salud no ta match cu e hospital su costonan di operacion, ademas di e inversionnan cu CMC tin cu haci.

Silvania ta argumenta cu di acuerdo cu e Administrative Main Lines Agreement pa restructuracion di e entidad CMC riba 19 di october di aña 2022, un solucion lo ser presenta pa e situacion financiero di CMC fin di e aña aki. Cft ta haya cu tin tiki urgencia pa resolve e problema. E Minister su respuesta ta indica cu e solucion ta enfoca primeramente riba e perdidanan cu ya caba a surgi y e formalisacion di e posicion di debe.

“E no ta cla si lo adresa tur esaki den e solucion cu lo presenta. Cft a enfatisa e importancia di yega un solucion structural pa e situacion financiero precario di CMC.”

Paisnan CAS: Duna prioridad na convenio pa violencia di hende muhe y muchanan

(CuraçaoChronicle) - Curaçao, Aruba y Sint Maarten recientemente a anuncia nan intencion di duna prioridad na e introduccion di dos tratado internacional cu e meta di preveni violencia contra hende muhe y muchanan segun declaracion haci durante consulta oficial legislativo tocante relacionnan di Reino.

Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, encarga cu relacionnan di Reino, a trece dilanti e informacion den respuesta na preguntanan cu e Senado a trece dilanti pa cu e tratadonan di derechonan humano, particularmente pa e paisnan CAS. A nota cu e paisnan aki tin falta di e conocemento necesario y capacidad di implementacion.

Como consecuencia di esaki, Hulanda a dicidi di provee asistencia na e paisnan aki. Sinembargo, a surgi un mal comunicacion den e gobierno; Ademas di e Ministerio di Asuntonan Exterior kende a cuminsa ehecuta e proceso, e Ministerio di asuntonan interior y di Reino tambe a cuminsa cu nan mesun strategia pa trata esaki.

Ora cu a confronta minister Hoekstra a trece esaki dilanti, Van Huffelen a keda di acuerdo pa explora con e dos iniciativanan aki por ser uni.



E caso di asesinato di Peter R. de Vries ta cuminsa proceso na cuminsamento di 2024; a acusa dos sospechoso nobo

(NLTimes)—E sospechosonan den e asesinato di Peter R. de Vries ta bay haya proceso cuminsamento di otro aña, segun corte a bisa diamars, casi dos despues cu e crimen a tuma luga. OM Hulandes a bisa cu nan ta bay acusa dos sospechoso nobo awe.

Peter R. de Vries a ser tira pafo di e studio RTL Boulevard riba Lange Leidseswarsstraat na Amsterdam dia 6 di juli 2021. El a fayece den hospital un siman despues. Sospechosonan Delano G. y Kamil E. a haya procesamento caba, pero autoridadnan a detene sospechosonan nobo net prome cu e huicio, cual a ser posponi. Corte a ordena un



procesamento nobo pasobra un di e huesnan a relocalisa mientras tanto y tambe pa agrega mas sospechoso den e caso.

Den corte diamars, OM a confirma cu e asesinato di de Vries eigenlijk mester a pasa un dia prome, riba 5 di juli. Pero e homber cu mester comete esaki, Konrad W., a dicidi pa no haci esaki ta cu de Vries no a presenta na e studio e dia ey. Krystian M., e “broker di asesinato” cu supuestamente a coordina e asesinato, a contrata Delano G. pa tira e reportero solamente algun ora prome cu esaki a sosode.

Om tambe a confirma reportahenan cu a bisa cu varios di e sospechosonan tabatin conexion na un asalta riba e ex-sua di e hefe criminal Ridouan Taghi na mei 2021. Supuestamente, Taghi a ordena e asalta for di prizon pasobra su ex-sua a maltrata su ruman muhe. Segun Een Vandaag, ken a reporta e conexion aki na mei, ta e prome conexion concreto entre e asesinato di de Vries y e organisacion Taghi.

E ultimo piesa di informacion nobo cu OM a revela tabata cu e arma uza den e asesinato por a bin for di un deposito di arma cu polis a descubri na Alphen aan den rijn na maart aña pasa.

Un total di seis sospechoso tabata presente pa e audiencia pro-forma diamars. Delano G. no a aparece pero Krystian M. si. Segun su abogado, e ta preocupa cu hende por identific’e for di pintura cu e artistanan di corte a haci.

E proximo audiencia di status ta bay tuma luga na september. E Corte ta spera pa cuminsa e procesamento na januari otro aña. El a reserva diesdos dia di audiencia na januari y februari pa e procesamento.

Servicio di Inteligencia Hulandes a adverti CIA di un plan Ucraniano pa ataca liña di tubo Nord Stream

(NLTimes)—Autoridadnan Hulandes a haya sa di un plan Ucraniano pa sabotia e liña di tubo di gas natural Nord Stream tres luna prome cu esaki a haya daño den un atake na fin di september 2022. E agencia di inteligencia militar, MIVD, a adverti Agencia di Inteligencia Central (CIA) na Merca di e plannan, y oficialnan Mericano a adverti Ucrania pa no atake e tubonan, segun fuentenan anonimo a conta NOS y Nieuwsuur.



Aunke Ucrania a cancela nan plan, asina mes e tubonan di gas a ser ataca cu un metodo similar di kico MIVD a pensa lo pasa. Un siman pasa, The Washington Post a reporta cu un aliado Europeo a alerta Merca di plannan di Ucrania pa e sabotahe. Prome cu esey, New York Times a reporta cu oficialnan Mericano a sospecha gruponan pro-Ucrania pa e incidente den september aña pasa, y cu e gruponan ey lo por a separa nan mes for di e gobierno Ucraniano. MIVD a discuti plan cu autoridadnan Aleman, NOS a reporta. CIA tambe a comparti e informacion cu Alemania, segun The Washington Post.

Un serie di explosion a causa daño na e liña di tubo Nord Stream 1 y 2 dia 26 di september, mas tanto den parti atardi. E explosionnan bou awa a tuma luga den e Lama Baltico, causando daño den e tubonan uza pa transporta gas for di Rusia pa Alemania cerca di Bornholm, Dinamarca, pero tambe den cercania di e frontera Sueco. Investigadonan di e paisnan ey a bisa te awo cu e explosionnan tabata intencional.
A culpa Rusia mas tanto pa e atakenan, pero e pais semper a nenga nan envolvimento, puntando dede na Ucrania. Volodymyr Zelenskyy, e presidente Ucraniano, a nenga responsabilidad.
E tempo ey, e atake a causa un gran desorden rond mundo, pero hasta awe, hopi preguntа a keda sin contesta. Prome, hopi pais a punta dede na Rusia. Mientras tanto, mas y mas indicacion a sali na luz cual a sugeri cu Ucrania tabata envolvi den e incidente, un sugerencia cu Presidente Zelenskyy a nenga fuertemente.

No tabata inmediatamente claro con MIVD a yega na e inteligencia tocante e plan pa explota e liña di tubo Nord Stream, NOS y otro media di comunicacion a bisa. Nan fuentenan a bisa cu nan ta kere cu e minister di Defensa, Kajsa Ollongren, a ser informa, y cu e minister di Asunto den Exterior, Wopke Hoekstra, y e prome minister, Mark Rutte, tambe a haya informacion tocante esaki.

E plannan obteni pa MIVD a yama pa General Ucraniano Valery Zaluzhny pa lidera e operacion. El a yama pa uza un yate pa transporta un ekipo di buceo na e tubonan pa asina produci e explosionnan. Segun NOS, Zelenskyy no tabata envolvi den e planificacion di esaki. MIVD tambe a obtene informacion for di un fuente Ucranio despues cu e explosion a sosode cu a sugeri cu apoyadonan Ucranio tabata tras di e accion aki.

Oficialnan di inteligencia ainda no ta sigur si Ucrania, apoyadonan pro-Ucranio of un otro grupo tabata tras di e atake. Ainda esaki ta bou investigacion, y miembronan di e Gabinete Hulandes tin duda pa culpa un hende directamente.

Gruponan Neonazi ta sigui crece na Brazil

(Reuters) - Na november di aña pasa, oranan prome di un concentracion di inmigrantenan Haitiano na e ciudad di Itajai, ubica na estado sur di Santa Catarina, e organisado di e evento aki a ricibi un mensahe alarmante.

"Boso cancela e protesta di Haiti of nos ta bay comete un masacre," tabata bisa e e-mail, "Santa Catarina ta un tera di hende blanco, pa hende blanco," e anonimo firmado cu e saludo nazi "SIEG HEIL" tabata bisa.

Finalmente, e evento a celebra si ni un problema cu presencia policial. Sinembargo, e e-mail cu ta sigui bao investigacion pa polis di Santa Catarina, ta e indicativo di un chikito pero creciente number di casonan di neonazismo na Brazil cu a aumenta cu politica di derecha extremo durante e mandato di ex-presidente Jair Bolsonaro.

Polis Federal di Brazil a bisa cu e number di investigacionnan habri pa presunto incitacion na neonazismo a aumenta for di 2019, cu un "aumento significativo" e aña aki.

Ley Brasileño contra racismo di 1989 ta castiga uso di simbolonan vincula cu nazi y e discursonan cu ta considera "como apologia di regimen di Adolf Hitler" cu no ta protegi pa statuutnan di libertad di expresion na Brazil.

Polis a bisa cu a habri 21 investigacion tocante e supuesto, fabricacion, benta, distribucion di "swastika" e cruz nazi "cu tin e proposito di expande esaki" den aña aki, compara cu 2018, aña den cual Bolsonaro a keda eligi como presidente.

Na april, un dia despues cu un homber di 25 aña a mata cu un hacha cuatro mucha den un crèche na Santa Catarina, minister di Husticia, Flavio Dino, a ordena Polis pa investiga e organisacionnan neonazi cu posiblemente tabata opera mas leu di e fronteranan estatal.

E sospechosonan a usa armband cu e swastika nazi den dos atentado escolar cometi e aña aki na Brazil.

Algun expertonan ta bisa cu e cifranan ey no ta refleha e magnitud di e problema na scala nacional. Asociacion Nacional Hudiu di Brazil (CONIB) a bisa cu nan a ripara "un aumento sin precedente den e number di gruponan extremista, e mayoria di e cual ta neonazi."



Investigadonan di Universidad Unicamp na estado di Sao Paulo a identifica un aumento di mas di 10 biaha den number di agrupacion aki na Brazil for di 2015. Den un video pa presenta loke nan a haya, e investigadonan di Unicamp a bisa cu Bolsonaro a "fomenta" e aumento aki cu su discurso revolucionario.

E problema di neonazismo na Santa Catarina ta particularmente grave, ya cu ta un estado na unda hopi hende tin antepasado Aleman y Italiano. E region tin e mayor cifra di residentenan blanco na Brazil, cu un 84% cu a declara esey den un censo nobo.

Colombia: Recuperacion di e muchanan rescata den e selva ta "hopi satisfactorio"

(EFE) - E cuatro mucha indigena cu a keda 40 dia perdi den selva di sur di Colombia despues di un accidente aereo ta ricibi atencion multidisciplinario pa "nan recuperacion fisico y mental," manera Hospital Militar Central a informa ayera diamars y tambe ta sigura cu nan evolucion "ta hopi satisfactorio."



E parti medico ta indica cu e rumannan Lesly Jacobombaire Mucutuy, Soleiny Jacobombaire Mucutuy, Tien Noriel Ranoque Mucutuy y Cristin Nerimann Ranoque Mucutuy for di diasabra ultimo ta "bao asistencia profesional interdisciplinario, ricibiendo atencion integral y un maneho articula di parti di e diferente specialidad clinico di acuerdo cu e necesidadnan particular di cada un di e mucha."

E comandante general di Forsa Militar, general Hélder Fernán Giraldo, ken a bishita e muchanan fin di siman ultimo ayera a informa na prensa cu "e parti medico ta hopi satisfactorio" y cu nan ta evoluciona faborablemente di e situacion di desnutricion y deshidratacion den cual a haya e muchanan diabierna di siman pasa.

"Ora a haya e muchanan, a traves di celulanan di buskeda integra pa Comandonan di Forsa Militar y Indigena, a haya nan den un estado halto di desnutricion y deshidratacion," e general Giraldo a afirma.

Lesly, di 13 aña; Soleiny, di 9; Tien Noriel, di cinco aña, y Cristin Neruman, e baby di un aña ta ricibi atencion medico den cual ta combina un enfoke biologico, psicologico y sociocultural cu ta involucra e familiarnan y nan custumbernan.

A haya e cuatro ruman diabierna ultimo den profundidad di e selva, entre e departamentonan di Caqueta y Guaviare, na unda casi 200 militar componi di Forsanan Special di Ehercito y Indigenanan di e zona, tur di nan integra den Operacion Esperanza, a busca e muchanan sin descanso durante simannan.

Despues di e rescate a hiba nan cu helicopter di Forsa Aereo Colombiano te San Jose del Guaviare, capital di Guaviare, na unda un avion configura como ambulance a hiba nan na Bogota.

E accidente aereo a tuma luga dia 1 di mei ultimo ora un avion Cessna 206 di e compania Avianline Charter's den cual e cuatro mucha tabata biaha hunto cu nan mama, un lider indigena y e piloto, a cay den selva Amazonico. Den hecho aki e tres adulto a muri, entre nan e mama di e muchanan.

Minister di Defensa, Ivan Velazquez, ayera tambe a anuncia cu ekiponan di buskeda ta bay haya condecoracion "den proximo simannan den un ceremonia di reconocemento na e comandonan militar y indigenanan cu a participa den esaki cu a duna asina tanto alegria na tur e pais."

Ademas, e general Giraldo a informa cu den e zona na unda e avion a accidenta ta continua 70 efectivo buscando Wilson, e cacho cu a perde den e selva y cu tabata yuda nan den e buskeda.

Venezuela: Chauffeurnan ta pidi aumento di pasashi pa evita colapso di transport publico

(ElNacional) - Fernando Mora, director ehecutivo di e Camara Venezolana de Empresas de Transporte Extraurbano, a señala e siman aki cu ta necesario pa e Ehecutivo nacional aproba e aumento nobo di pasashi pa evita e colapso di transport publico, manera nan a experiencia algun aña atras.



Den un entrevista pa Fedecamaras Radio, Mora a splica cu e acuerdo di e tarifa actual di e pasashi a ser realisa na momento cu e balor di e dollar tabata bao di 23 bolivar. "Awendia e dollar ta riba 26 bolivar, door di cual e tarifa a devalua," e transportista a indica.

El a ratifica cu e peticion di e chauffeurnan ta pa establece di un manera fiho un tarifa di pasashi di 50 cen di dollar, locual lo representa un aumento di 93% den e cantidad cu e usuarionan mester paga.

Mora a indica cu e propuesta ta riba mesa ainda, door di cual nan ta spera cu nan por reuni cu e Ehecutivo nacional pa tuma decision ariba e tarifa di e pasashi.

"E gobierno ta consciente di kico ta e situacion di e sector di transport publico, door di cual nan mester pronuncia nan mes y haci un ahuste na e tarifa pa e bon di e sector," el a agrega.

"Nos no kier bolbe biba loke a sucede añanan atras ora cu e transport publico a colapsa y e personanan mester a cana mas," el a apunta.

Haiti: Prome Minister Henry ta keha di falta di apoyo pa transicion politico

(DiarioLibre) - E Prome Minister di Haiti, Ariel Henry, a keha diadomingo ultimo di e falta di apoyo pa logra e transicion politico den e poder di e pais, durante su intervencion den un reunion cu e miembronan di e Comunidad di Caribe (Caricom), den cual Jamaica a presenta un solucion pa e crisis cu e pais Caribense ta pasando aden.

"Si e stapnan duna pa e gobierno tabatin exito, si tur hende e contribui na e construccion di e edificio, nos lo mester tabata den periodo electoral, pasobra nos lo tabatin tempo pa revisa nos constitucion y pone cana un Conseho Electoral Provisional," e gobernante Haitiano a expresa a traves di su cuenta do Twitter.

Den e tweet, un di varios cu el a publica diadomingo riba su cuenta oficial, Henry a indica: "Pronto lo cumpli dos aña cu nos ta den e transicion aki. Ya ta ora di cuminsa e proceso cu mester hiba nos na eleccion liber, democratico y inclusivo. Algun persona ta bisa cu mi tin deseo di continua den poder, esaki ta un eror."

Den otro di e mensahenan, el a afirma cu loke su gobierno a priminti pa logra e transicion ta bay wordo cumpli. "Nos a haci e compromiso dilanti e nacion pa realisa un remodelacion den interior di e gobierno. Nos lo haci'e. Nos a haci e promesa di realisa reformanan na nivel di administracion publico. Nos lo haci'e. A anuncia cambionan significativo pa pone den ordo e diplomacia. Nos lo haci'e. A duna e garantia cu lo reemplasa algun agente temporal den e comunidadnan local y esey tambe nos lo haci."



Den su mensahenan riba e red social, extrai for di su discurso, Henry ta destaca cu e negociacionnan pa e transicion a extende pa 20 luna, desde cu actornan politico y sociedad civil, a firma un acuerdo politico pa gobernansa pacifico y efectivo di e periodo interino, dia 11 di september 2021.

Henry tambe a bolbe ratifica e criterio di no intervencion pa presenta solucionnan pa e crisis cu su pais ta pasando. "Tur hende sa cu ningun solucion duradero pa Haiti por bin di exterior, no wordo imponi pa otronan, sea nan ta di Caricom of otro parti," el a apunta den un di e mensahenan ariba Twitter.

Segun Tarek William Saab Venezuela no mester di un oficina di CPI

(ElNacional) - E fiscal general di Venezuela, Tarek William Saab, a sigura dialuna cu na Venezuela no ta necesario e instalacion di un oficina di e Corte Penal Internacional (CPI) pasobra e Ministerio Publico ta den capacidad di realisa investigacionnan ariba presunto violacionnan di derechonan humano.



"Na Venezuela nos ta haci husticia den materia di derechonan humano. No tin mester pa un instancia transnacional, sea e ta yama CPI of con cu ta, haci loke ya caba nos ta haciendo na e pais. No tin motibo pa mete na Venezuela un organismo transnacional," el a bisa den un entrevista concedi na Globovision.

Djis algun dia pasa, e gobierno di Nicolas Maduro a suscribi un acuerdo cu e fiscal di CPI, Karim Khan, cu ta inclui e instalacion di un oficina di asistencia tecnico na Venezuela.

El a sigura cu e firma di e di dos Memorandum di Comprendemento ta un avance positivo di e Estado Venezolano, locual, den su opinion, "ta un tema cu no mester wordo usa ni na fabor ni den contra. E tema di derechonan humano ta un tema di husticia y di berdad."

Saab tambe a insisti cu hopi di e denuncianan presenta na CPI ta promovi pa esnan cu no ta victima.

El a señala cu e iniciativa di e secretario general di e Organisacion di Estadonan Americano, Luis Almagro, di hiba Venezuela dilanti e Corte Penal Internacional tabata un conspiracion estrictamente politico.

E fiscal a enfatisa cu e Ministerio Publico ta lidera un accion penal cu, basa riba e denuncianan di derechonan humano, a actua cu hopi forsa di manera estrecho y di un forma implacabel, cu ta e sancionnan den e materia aki y cu tin cifra- y informenan.

El a indica cu Ministerio Publico a documenta por lo menos cuater mil folder dilanti e fiscalia di CPI pa demostra e efectonan di e sancionnan ariba e pais.

"E realidad ta cu tin un alcance di comprendemento. Esaki ta e di dos alcance di dicho memorandum y nos ta bay sigui den loke nos ta yama e etapa di complementaridad y demostra cu Venezuela den e casonan concreto cu na su momento por a wordo denuncia a haci husticia," el agrega.

Colegio Bon Bini y Aurora Kleuterschool ta dos di e seis scolnan ganado di e proyecto EduTech

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Presidente di Parlamento Sr. Edgard Vrolijk, a bishita Colegio Bon Bini pa asina mira e bunita proyecto cu nan a inscribi y gana di Edutech. Cu e fondo cu nan a ricibi, nan a cumpra 4 eBoards pa cuater klas y 25 tablet pa nan smartroom. Riba nan mesun forsa a cumpra 2 eBoards mas, facilitando asina tur 6 klas cu un borchi digital.









Na aña 2019 pa 2021, Gobierno hunto cu Futura den e programa di innovacion a hiba hopi proyecto piloto di trece digitalisacion den enseñansa. E tempo aki, 4 scol a haya atencion cual tabata Cacique Aterima, Cacique Macuarima, Pastoor Colegio Kraanwinkel y Franciscus College. Pa aña escolar 2022-2023 a tuma e decision pa cambia e concepto, y a bin cu e proyecto Edutech, caminda ta pone e iniciativa cerca e scolnan. Cada scol lo mester a inscribi un proyecto cu nan lo traha, skirbi y entrega. E proyecto aki lo wordo evalua pa un hurado cu lo saca e scolnan ganado.

Pa e proyecto Edutech, tin 400 mil florin disponibel pa e aña escolar aki, y ya caba mita di e proyecto aki a wordo otorga. Un total di 6 scol a gana cu nan proyecto cu nan a entrega, di cual Colegio Bon Bini y Aurora Kleuterschool tabata dos di nan. E proyecto di Edutech tin hopi beneficio pa e scolnan mirando cu e materialnan aki, manera eBoards y tablets ta duna oportunidad na e maestronan pa ta mas interactivo, stimulando asina partcipacion entre studiante y maestronan.

"Di por mira tur klas cu nan borchi digital ta yena mi cu hopi alegria. E proyecto aki a prueba caba den pasado, di ta sumamente beneficioso pa e muchanan, mirando cu nan ta hopi mas activo den klas. Un pabien na e cabesantenan, tur docente y alumnonan cu e progreso aki riba tereno di innovacion y digitalisacion. Mi ta sigur cu esaki lo contribui na resultadonan exitoso pa e aña escolar," Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta felicita e comunidad Filipino cu nan 125 aña di independencia





Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita tur Filipino cu ta biba na Aruba y mundo henter cu e celebracion di nan di 125 aña di independencia di Spaña. Den e ultimo 20 añanan na Aruba, riba e fecha aki, ta hisa e bandera di Filipina na Wilhelmina Park, acompaña pa un acto ceremonial protocolario.

Prome Minister a expresa cu e comunidad di Filipina ta hopi conoci na Aruba pa ta hendenan servicial cu ta traha sumamente duro pa por progresa, y cu tin un curason grandi pa yuda otro. E ta un honor di por tin cada un di nan como residente aki na Aruba, yudando asina nos economia desaroya.

"Den nomber di Gobierno di Aruba, mi kier a felicita full e comunidad di Filipina riba e dia tan special aki. Danki na cada un di boso cu a laga boso hogar atras pa bin estableci na Aruba, yudando asina nos economia sigui draai. Aruba ta den recuperacion y esaki ta danki na tur esnan cu ta biba akinan. Nos ta spera cu tur esnan cu a kere den Aruba den bon y mal tempo por sigiu yuda desaroya nos pais" Prome Minister a expresa.

“Art & Science Fair” di Maria college a expone talento di hobennan

Maria College Mavo recientemente a organisa un “Art and Science Fair” den cual alumnonan di e scol a expone nan talento den ramo di ciencia, proyectonan di arte y di baile. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a asisti e evento y a keda impresiona cu tur locual cu e hobennan a presenta.





Prome Minister Wever-Croes a expresa cu e exposicion di proyectonan di ciencia tabata sumamente interesante y tur locual cu nan a presenta tabata impresionante. ‘Ta mira cu nos hobennan ta hopi envolvi den asuntonan di medio ambiente y desaroyo sostenibel.’ E exposicion di arte tambe a laga Prome Minister totalmente sorprendi. Tabatin bunita obranan di arte entre otro cuadronan bunita cual algun tabata na benta.







Prome Minister ta aplaudi Maria College pa a organisa e evento aki y asina stimula hobennan pa expone nan talento y loke nan por haci cual ta muestra di locual cu bo por logra ora cu bo ta determina y dedica na locual cu bo gusta.

Finalisando, Prome Minister a expresa cu e evento aki por sirbi como ehempel cu otro scolnan por uza, paso nos hobennan tin hopi talento. “Pabien na tur alumnonan y Maria College Mavo cu e bunita Art & Science Fair.”





Auto cu 2 persona coriendo iresponsabel tabata auto horta, polis a persigui nan y a detene nan

Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un Toyota Corolla coriendo den un forma iresponsabel den Bushiri, mesora a dirigi patruyanan pa yega for di diferente punto.



Un di e patruyanan a topa e vehiculo aki den Madiki Kavel y ora cu e antisocialnan a ripara cu nan ta ser sigui nan a bula sali for di e auto y cuminsa core na pia lagando e auto bay dal riba un cura di cas. Como polis a mira nan con nan tabata bisti y a tuma nan aparencia a pasa esaki na e otro unidadnan den cercania y un otro patruya a logra gara nan y a detene nan. Polis a confisca e auto pa mas investigacion.

Motociclista a perde control bay dal riba cura di bisiña



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Paradera, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un motociclista a perde control bay dal riba cura di palet di su mesun bisiña. Debi na e impacto e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital. E bisiña mes a keda di para responsabel a drecha e cura di palet bek.

Na Alto Vista explosion den stoof a laga cas yena cu huma



Diadomingo atardi a drenta informe di cu despues di un zonido di explosion a laga un cas yen di huma na Alto Vista, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama a pone algo horna den stoof y despues di un rato esaki a explota y a yena e cas cu huma. Como cu ya a habri tur e bentananan y portanan e huma a cuminsa disparce.

Taxista a dal turista den parking lot di un hotel na Palm Beach



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida den parking lot di un hotel na Palm Beach. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un taxista lo no a wak un turista crusando y a dal e turista. Na yegada di e ambulance nan a atende cu e victima y a transporte pa hospital.

Pelea di pareha na Bushiri



Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea na Bushiri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo tabata trata di un pelea di un pareha. Polis a intermedia.

Dama chauffeur a sali dilanti pickup cu e no a mira y nan a accidenta na Sero Biento

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sero Biento, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur di un Suzuki a bay subi e crusada "T" pero no a logra mira e pickup ta bini y nan a dal den otro te kibra e glas di e bentana di e porta patras banda robes di e auto unda 2 mucha tabata sinta. Door di e impacto e muchanan lo a dal riba otro y a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulance a revisa e muchanan na e sitio mes.





Polis a intercepta auto horta un rato prome na Bushiri



Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di ladronicia di un auto na Bushiri, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Durante cu polisnan a dirigi nan mes na e area a bin topa cu e Toyota Tercel cu net a caba di ser horta un rato prome. E auto tabata cendi ainda y a con fisca e vehiculo aki y a pidi pa un takelwagen bin busc'e pa mas investigacion.

Polis y bomberonan a bay pa un candela na Hyatt Regency Hotel den oranan di mey anochi



Dialuna madruga a drenta informe di cu tin un candela andando na Hyatt Regency na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un candela na un kiosco banda di e pool na Hyatt, na yegada di bombero mesora a combati y a paga e candela rapidamente.

Sandalia di mucha a pega den roltrap y e strap a cera su pia want'e pega



Diadomingo anochi a drenta informe di cu pia di un mucha a pega na e roltrap di un hotel den Oranjestad, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e sandalia di un mucha cu a pega den e roltrap y e strap di e sandalia a cera te wanta e pia di e mucha mesora e trahadonan a logra saca e pia di e mucha pega y liber'e. Mirando cu nan mes a logra los e y atende a cancela e ambulance y a hib'e den un bus di e hotel mes pa hospital.



Fayecidonan por aparece na funeraria como un clon digital danki na inteligencia artificial

Industria di funeraria ta rekeri reglanan

(NLTimes) - Pa algun, e ta un soño cu a bira realidad y pa otronan esaki ta trece mas sufrimento. E prome entieronan unda e fayecido cu e ayudo di inteligencia artificial por duna un speech of papia cu e invitadonan no ta escena cu ta mira den peliculanan di ficcion so mas,

Aunke progreso den e area aki te ainda ta avansando, e industria di funeraria Hulandes BGNU ta adverti cu tin cu introduci mas regla den trata cu e persona virtual cu a fayece.







Aña pasa a bira posibel pa un famia di England por papia cu e wela cu a fayece na su propio entiero. Sinembargo, esaki a pasa cu e clon digital di e wela. Esaki a resulta de un espectaculo den cual e clon di e fayecido a duna un speech chikito durante su entiero y a papia cu e personanan presente. Ora cu tabata haci pregunta, e clon tabata cuminsa conta anecdota di e bida di e wela cu te hasta algun di esunnan presente no tabata sa.

E moda di despedida virtual a ricibi sosten y cada biaha ta ser desaroya mas pa e companianan di tecnologia pa un tempo caba. Por ehempel, Microsoft a desaroya un chatbot cu ta crea efectonan similar na bida di e persona fayecido pa medio di extrae data di e persona su mensahenan di rednan social y potretnan. Ademas, Amazon, cu su assistent activa cu bos Alexa, a logra imita e stem di tal manera cu e personanan na bida por papia cu e fayecido.

Fayecidonan por aparece na funeraria como un clon digital danki na inteligencia artificial

Industria di funeraria ta rekeri reglanan

(NLTimes) - Pa algun, e ta un soño cu a bira realidad y pa otronan esaki ta trece mas sufrimento. E prome entieronan unda e fayecido cu e ayudo di inteligencia artificial por duna un speech of papia cu e invitadonan no ta escena cu ta mira den peliculanan di ficcion so mas,

Aunke progreso den e area aki te ainda ta avansando, e industria di funeraria Hulandes BGNU ta adverti cu tin cu introduci mas regla den trata cu e persona virtual cu a fayece.

Aña pasa a bira posibel pa un famia di England por papia cu e wela cu a fayece na su propio entiero. Sinembargo, esaki a pasa cu e clon digital di e wela. Esaki a resulta de un espectaculo den cual e clon di e fayecido a duna un speech chikito durante su entiero y a papia cu e personanan presente. Ora cu tabata haci pregunta, e clon tabata cuminsa conta anecdota di e bida di e wela cu te hasta algun di esunnan presente no tabata sa.



E moda di despedida virtual a ricibi sosten y cada biaha ta ser desaroya mas pa e companianan di tecnologia pa un tempo caba. Por ehempel, Microsoft a desaroya un chatbot cu ta crea efectonan similar na bida di e persona fayecido pa medio di extrae data di e persona su mensahenan di rednan social y potretnan. Ademas, Amazon, cu su assistent activa cu bos Alexa, a logra imita e stem di tal manera cu e personanan na bida por papia cu e fayecido.

BGNU ta conseha pa e personanan cu kier ser representa pa un chatbot of clon digital despues cu nan fayece mester specifica esaki den nan testament. Sinembargo, director Brigitte Wieman di BGNU tin duda pa cu e desaroyo aki y ta enfatisa cu “mester tin reglanan pa regula e derechonan. Paso ken ta permiti determina ki data, mensahe of potret di e persona ta ser usa pa inteligencia artificial despues di su morto? Mester tin un investigacion tocante esaki,” Wieman a declara. Segun BNGU, inteligencia artificial ta haci hopi posibel, “pero nos mester kier esaki? E ta bira problematico ora un persona no por laga bay di un

Campeonato Nacional Landamento Artistico 2023

Manera custumber na final di temporada Landamento Artistico tin su Campeonato Nacional. E idea ta cu tur miembro di club ta participa di esun mas chikito te esun mas grandi. A tene e competencia aki over un duracion di 2 dia cu 3 sesion.

Mester bisa cu un publico grandi a presenta pa disfruta di e varios rutinanan. Un danki grandi na tur e hues y boluntarionan cu sin nan lo no ta posibel pa organisa un evento asina grandi.

E seleccion cu ta preparando pa biaha pa El Salvador aki dos siman tambe a presenta nan rutinanan y mester bisa cu pa prome biaha Aruba lo bay competi cu un ACRO TEAM. Esaki ta un evento nobo, na unda e atletanan mester haci acrobacia. E ta un rutina hopi espectacular y cu hopi riesgo. Durante e luna di April nos atletanan tabatin un Campamento cu un coach internacional, Sr. Victor Cana cu ta un atleta olimpico di Artistic Gymnastic y actualmente e ta e Gymnastic coach e team di Landamento Artistico na USA.

Despues di esaki nos atletanan a sigui training cu e Artistic Gymnastic coach di Aruba mes, Sr. Jimmy Palma. E training aki ta un parti integral awendia den e deporte di Landamento Artistico.

Alabes kier informa cu lo bai tin summercamps durante e temporada di vakantie grandi













na unda tur mucha homber y mucha muher por participa. E unico rekisito ta cu e mucha mester por landa den awa hundo.

E resultadonan ta como lo siguiente:
Beginners: 1. Tahnee Felicina, 2.Aliyah Croes, 3.Ella Gomes, 4. Amaya Verdugo, 5. Khloë Guanipa.
Novice: 1.Joslyn Velasquez, 2. Ninziah Alexander, 3. Isabela Vasco, 4. Camila Pinillos, 5. Luisa Pinillos.
Intermediate: 1. Kaylie Eman, 2. Zoë Olmtak.
12 & under: 1. Khloë Rafini, 2. Nalini Lopez-Henriquez, 3. Sydelle Lopez-Henriquez, 4. Vitali Inocencia, 5. Katherine Merruweather, 6. Zaria Wester, 7. Victoria Henriquez. Youth Agegroup: 1. Xia Rodriguez, 2. Xiana Hoo, 3. Daniela Muñoz, 4. Kendra Simon.

Ganadonan di WE Aruba den futbol categoria b mucha homber



Siman pasa a tuma luga competencia di Weganan Escolar 2023 den e disciplina di Futbol di Categoria B di Mucha Homber na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Sint Franciscus College a titula campeon di Categoria B Mucha Homber, Cacique Macuarima School a keda na di dos luga, Colegio Sagrado Curason na di tres luga y Pius X School a keda na di cuater luga.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta felicita e scolnan cu a participa den e competencia di futbol y sigur na ekiponan ganado cu a duna tur di nan parti riba veld.





BISTA POLITICO

Minister Xiomara Maduro tocante digitalisacion di archivo:

"Asina brindando nos comunidad accesibilidad digital na nos herencia cultural"



E siman cu a pasa nos a celebra 9 di juni Dia Internacional di Archivo y durante e Conferencia Anual di Acuril cu e aña aki ta tumando luga na Jamaica. Minister Maduro a splica cu Aruba ta un isla dedica na adopta innovacion pa salbaguardia nos historia y historia colectivo. Aruba ta trahando pa conserva nos herencia cultural pa medio di uso di tecnologia y nos pais ta un ehempel con ta traha cu coleccion di data.

E aña aki e Conseho Internacional di Archivo (ICA) lo ta celebrando su di 75 aña di existencia y trabou dedica di promove e importancia di documentacion y archivonan, y mas aun na e noble profesion di conservacion di documentacion y e maneho y desiminacion di informacion.
E aña aki den e mundo di archivo e tema lo ta dirigi particularmente riba e cambionan contemporaneo cu ta influencia e trabou di archivonan y cu ta percura pa cambio. Mescos cu otro institucionnan cultural rond di mundo, archivonan tambe ta cambiando nan manera di traha y presenta nan mes na e comunidad.
Loke ta resalta den esaki ta e idea con nos sociedadnan rond mundo ta cambiando nan bista y asina tambe ta spera cu archivonan y otro instancianan di herencia cultural ta haci e cambionan necesario.
Minister Maduro ta informa cu den e caso di Aruba sigur e caso no ta diferente y esaki a wordo influencia grandemente pa loke ta COVID. Esaki a pone varios instancia den e sector cultural realisa, cu bo mester ta un banda mas accesibel, cual sea e situacion. Como tal e tecnologia di informacion digital ta trece cu ne posibilidadnan sin frontera pa yega na incluso duna e servicio cu ta wordo spera.
Y sigur esaki Archivo Nacional, hunto cu su otro colegan partner na Aruba, manera Biblioteca Nacional y UNOCA desde 2022 a bin ta den un cooperacion intenso pa asina logra pone Aruba riba mapa como un pais di innovacion pa loke ta trata informacion digital. Y asina tambe cumpli cu loke nos comunidad ta spera di nos instancianan di herencia cultural pa ta mas accesibel digitalmente.
Durante e conferencia anual di ACURIL na Jamaica e siman aki, Aruba como un pais innovador a haci presentacion di e proyecto digital yama "Coleccion Aruba". Ta trata di un proyecto cu desde november aña pasa ta online caba, pero su lanzamento oficial lo ta riba 28 di september, riba dia Internacional di Acceso na Informacion, decretador di Nacionnan Uni. Na Jamaica, Aruba a presenta e cooperacion aki cu a conduci na creacion di un plataforma digital y cu por sirbi pa modelo pa Caribe. Caribe tin su realidad Caribense, di ta paisnan chikito y cu medionan limita, pero cu loke Aruba a demostra ta cu por traha na un bon acceso di informacion pa medio di cooperacion y asistencia na un y otro. Un cooperacion cu a cuminsa cu 3 instancia riba e tereno cultural historico na november 2022 y cu ya pa fin di 2022 tabata conta cu 2 partner mas, esta Museo Arquelogico Nacional Aruba y Monumenten Fonds. Y awe na juni ta conta cu 11 partner cu tin coleccion mientras cu tin partnernan strategico, manera Fundacion Amigonan di Archivo, Representacion di Hulanda na Aruba, Fondo Mondriaan di Hulanda, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribe, SETAR y Internet Archive (archive.org).





Segun Minister Maduro Aruba a crea asina aki tambe su momento na dicho conferencia y unda hopi interes a keda demostra. Esaki a keda presenta riba e prome dia ACURIL riba dialuna 5 di juni pa e mandatario durante su presentacion como un di e keynote speakernan. Minister Maduro a splica henter e proyecto y kico ta su impacto no solamente pa nos propio habitantenan, sino tambe mundo henter. Despues di cuadro general aki, director di Archivo Nacional Sr. Raymond Hernandez y specialista di informacion di Biblioteca Nacional, Sr. Peter Scholing, a pone un cuadro general di loke ta e situacion Caribense cu a pone tambe cu e instancianan aki a scoge pa un modelo di cooperacion cu a keda poni como Modelo Aruba. Sigui riba dia 6 di juni pa un presentacion di sr. Edric Croes di ANA y sr. Peter Scholing di BNA riba e aspectonan tecnico di e plataforma y e formula di cooperacion, mientras riba 7 di juni Sra. Shakira Croes di ANA y representante di fundacion Amigonan di Archivo a presenta e "Aruba way" con pa yega na fondonan pa sostene trabou di Archivo Nacional y tambe awor e Coleccion.aw.
Minister Maduro ta gradici y felicita tur esnan cu ta traha den e area di archivo y di informacion. Aruba ta sigui cu su compromiso pa preservacion y promocion di patrimonio cultural atrabes di iniciativanan innovativo di digitalisacion.
Por ultimo nos por mira riba un siman exitoso y cu ta duna muestra di na momento cu uni forza bo logronan por ta grandi. Y esaki a keda presenta na un foro internacional hustamente den e siman cu ta celebra Dia Internacional di Archivo segun e mandatario a informa.

BISTA POLITICO

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Aruba a haya un otro evaluacion positive di IMF su Article IV Mission

Aruba ta habri siman cu noticia positivo. IMF a publica e resultado di nan evaluacion financiero y economico di Aruba den e "Staff Concluding Statement of the 2023 Article IV Mission," y esaki un biaha mas ta positivo pa Aruba. E ultimo dos simannan e team di IMF tabata na Aruba pa asina evalua e sistema financiero y economico di Aruba. E team a reuni cu varios persona y instancia na Aruba pa asina por haya un bista di e situacion na nos pais, y awo a publica e resultado di nan evaluacion. IMF ta raporta pa Aruba un "A strong bounce back from the pandemic". Nos Pais a recupera fuertemente di e pandemia danki na e crecemento economico induci pa un turismo fuerte y gastonan di gobernacion cu a keda reduci a medida cu e pandemia a pasa. Aki ta sigui algun resultado importante di e evaluacion.



Crecemento fuerte door di turismo
IMF ta raporta cu na aña 2021 Aruba a conoce un crecemento real di 27.6% di GDP y esaki a sigui den 2022 cu 7.3% di GDP. Esaki ta refleha e recuperacion fuerte di turismo.

Inflacion tabata modera
E evaluacion ta mustra cu e indice di inflacion tabata modera y esaki a baha bay na 4.9% den April 2023 basa riba prijsnan di importacion di energia, comestibel y subida di prijs di coriente y awa na Augustus 2022.

Menos desempleo
Desempleo na Aruba tambe a baha na 6.6% na Juni 2022 y ta premira pa sigui baha den e lunanan nos dilanti.

Deficit y debe a baha
IMF ta raporta cu deficit fiscal y e debe di Aruba a baha. E deficit a ser reduci na -0.5% na aña 2022 compara cu -16.2% di GDP na aña 2020. Esaki ta refleho di entradanan mas halto debi na recuperacion economico y adaptacion di gastonan debi na e pandemia. E debe di Gobierno a wordo reduci di 112.3% di GDP na aña 2020 pa 90.7% di GDP na aña 2022.

Recuperacion credibilidad financiero
Atencion a wordo poni tambe pa e recuperacion di Aruba su credibilidad financiero cu a keda nota pa un upgrade di Aruba su ratings cerca Fitch.

Den e rapport di IMF por lesa mas di e resultado di e evaluacion positivo aki pa Aruba. E rapport tin varios recomendacion tambe cu Aruba mester sigui traha riba nan. Entre otro, e debe halto di nos pais cu mester wordo maneha, e gastonan cu mester wordo manteni na un nivel responsabel y e atencion cu mester wordo duna na e retonan cu un poblacion cu ta bira 'mas grandi den edad' ta trece cune.

Minister di Finansa Xiomara Maduro ta satisfecho cu e rapport di IMF, y ta gradici y reconoce e trabou grandi haci pa Aruba su profesionalnan. Masha danki pa boso esfuerso grandi na bienestar di Aruba. E mandatario ta gradici tambe e team di Article IV Mission lidera pa sr. Takuji Komatzusaki di IMF pa e trabou diligente haci pa Aruba.

Minister Geoffrey Wever:

Proyecto di condominium "Solo 1" den caya grandi ta reforsa vision di revitalisacion di Oranjestad





Mi kier expresa mi gratitud sincero na e desaroyadonan di e proyecto "Solo 1", Sr. Antonio Caralps y su esposa Taryn, pa e invitacion pa asina bishita y mira e plan remarcabel aki. E proyecto di condominium "Solo 1", cu ta situa den Caya Betico Croes, otro banda di ex-Bon Bini Bazaar na Oranjestad, ta un ehempel di un componente esencial di nos vision conhunto pa transforma e area di centro di ciudad den un centro di viviendo y gastronomia.

Mi kier duna reconocemento na e aporte invalioso di e sector priva pa por logra haci e vision aki un realidad! Sin nan confiansa, sosten, y dedicacion, proyectonan manera e proyecto "Solo 1" no lo ta posibel. Nan inversion y dedicacion ta vital pa crecemento sostenibel y prosperidad di nos comunidad, y esencial pa e revitalisacion di Oranjestad.
Mi ta optimista cu e "Proyecto Solo 1" no solamente lo contribui na e transformacion fisico di e area, sino tambe lo yuda stimula desaroyo adicional cu lo atrae individuonan y negoshinan, fomentando un sentido di oportunidadnan economico.

Un biaha mas, mi ta extende mi gratitud na e desaroyadornan pa nan esfuersonan, como tambe na e sector priva pa nan confiansa y empuhe den sostene e esfuersonan aki. Hunto nos por crea un futuro prospero y dinamico pa Oranjestad y su habitantenan.



8 lesnan tocante arte contemporaneo y topiconan relaciona cu arte den Caribe

Bo ta invita pa un serie interesante di lesnan tocante arte en relacion cu cultura di Caribe. Nos lector ta historiado di arte Therese Hadchity for di Barbados.

Lo tin hopi topico interesante cu ta bay ser trata. Pa menciona algun:

- E diferente forma di arte y nan superpoder;
- Expresionnan popular di Caribe; E popular como factor unificante;
- E popular como antieuropeo; Pioneronan di anticolonialismo Caribeño; Transicionnan general den arte di Caribe; For di construccion di nacion pa critica di nacion, diaspora, multiculturalismo, cosmopolitismo; Politica cultural y e concepto di 'Institucion di Arte';
- Museonan, galerianan, espacionan alternativo, biennials; Representacionnan di historia di Caribe den arte visual, monumentonan publico den Caribe;
- Curatoria.

Biografia cortico
Therese Hadchity ta biba na Barbados desde añanan 1990, caminda e a traha como galerista, curadora freelance, skirbido di arte y lector. E a crece na Dinamarca y a haya su prome diploma den historia di arte for di Universidad di Copenhagen.
El a haya su doctorado na UWI Cave Hill na 2016 cu un tesis cu ta enfoca riba dinamicanan generacionnan den arte visual di Caribe. Su interesnan di investigacion actual ta inclui modernismo Caribeño, estudionan di media, humanidadnan ambiental y pensamento post-humano. E ta un lector temporal den Departamento di Estudio Cultural na Cave Hill.

Cambio den prijs di productonan petrolero 14 di juni 2023



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 14 juni 2023:

Gasoline unleaded-premium: 255,9 cen p/ltr. (- 10,8 cen)
Diesel LS: 209,1 cen p/ltr. (- 12,4 cen)
Kerosin: 187,9 cen p/ltr. (- 11,7 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

CEA a bishita mas di 30 cas riba prome dia di cobra boet

Ministerio Publico a cuminsa awe cu cobramento activo di debe di boet. Dos team di CEA (Cuerpo Especial Aruba) a subi caya mainta tempran pa bishita hende na cas cu tin debe di boet y pa cobra e boetnan aki. CEA a bishita mas cu 30 adres caba, tanto pariba como pabao di brug. Un total di tres persona a keda deteni. Mayoria di hende a paga mes ora cu nan a haya CEA para na nan porta.

E accion lo continua henter e siman aki. CEA lo sigui bishita personanan cu debe di boet. Tur hende cu no paga nan boet of no paga nan boet por completo, lo wordo deteni y transporta pa KIA pa sinta e dianan di detencion (vervangende hechtenis) pa cual Hues a condena nan ora el a duna nan boet.
Ministerio Publico ta haci atrobe un yamada urgente na personanan cu debe di boet:

- Bo persona por paga online via cuenta bancario 4000905 di ArubaBank bao mencion di e parketnummer
- Bo persona por swipe cerca cahera di OM. NO TIN MESTER DI HACI AFSPRAAK
- Si Bo persona ta di pariba, por paga boet na Warda di Polis San Nicolas di 8'or di mainta pa 12'or di mainta E SIMAN AKI SO. Dos trahado di OM ta sinta cla na Warda di San Nicolas pa atende bo persona
- Bo persona por paga cu CASH tambe E SIMAN AKI SO.

Specialmente pa e accion aki, Ministerio Publico ta habri nonstop e siman aki tur dia di 8or di mainta pa 3:30 di atardi. Cu excepcion di diabierna ora OM ta habri te 12or di merdia. Dus riba diamars, diaranson y diahuebs bo persona por acudi na OM durante lunch tambe. NO TIN MESTER DI HACI AFSPRAAK, bo persona por gewoon cana drenta.

King Classic Sudoku

3	5		9			1		
	8	9	6	3			4	5
1		4	8				3	
		3			9	8		
4						5		6
6	1							
		7	1	2				
							5	4
								2

Difficulty: ★★★ 6/14

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Cruz	San Nicolas
Tel. 585 8028	Tel. 584 5712

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

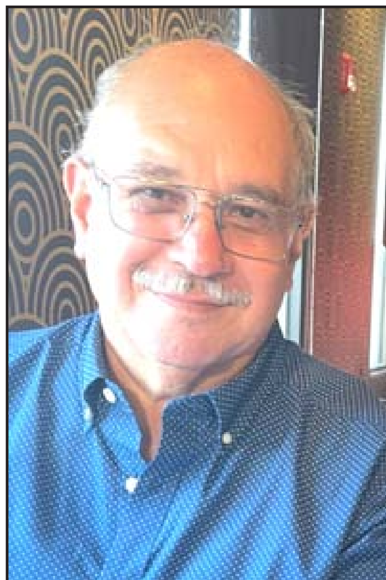
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Jaime E. Dirksen

*20-07-1957- † 12-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mi no a muri.
Ta pesei mi no a bisa ayo.
Mi a djies habrie mi halanan,
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
Esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.



Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Angelina Filomena Janga-Lopez

Mihor conoci como: Ina y Tante Ina
* 27 September 1946 - † 11 Juni 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Nos ta lamenta cu nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecida.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rafael Simon Ridderstaat

Mihor conoci como: "Fai"
*03-03-1946 - †11-06-2023

Tata: †Felipe Ridderstaat
Mama: †Crispiniana Rhiodes

Na nomber di su:
Yiunan: Roberto Carlos Ridderstaat
Carmen Jacqueline Ridderstaat

Nieto(a)nan: Eugene Trimon y Lilien Ponson
Jeremy Trimon y Daniela Kock
Lyon Trimon y Liz Castellano
Junaila Trimon y Anthony Tjin Kon Fat

Bisanieto(a)nan: Ian Trimon, Lainey-Ann Trimon, Jayron Trimon

Rumannan: †Petra Leest
†Olga Maduro y †Arevalo Maduro
Norman (Buchi) Ridderstaat
Lucia Ridderstaat y Demetrio Christiaans
†Felis (Ichi) Ridderstaat
Rosa y Sonny Martina
Palmira Ridderstaat
†Aura Martinus y †Willemfridus Martinus
Mama di su yiunan: Carmen Mercedes Irausquin

Ex-casa: Julia Perez y yiunan
Su swa y cuñanan na Aruba y Corsow, sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, Amistad y conocirnan y bisiñanan na Bubali.

Demas famia: Ridderstaat, Rhoides, Trimon, Irausquin, Leest, Maduro, Martinus, Martina, Farro, Frias, Pardo, Figaroa, Stuart, Silvania, Ras, Jacobs, Geerman, Gomez, Leonard, Winklaar, Kelly, Loopstok, Matos, Tromp, Christiaans, Albertsz, Boezem, Quandus, Thiel, Giel, Bermudez, Wever, Kwidama, Lacle, Sapuano, Rasmijn, Gavidia, Kock, Perez

Nos disculpa si nos a lubida algn famia den nos tristeza

Acto di entieri lo tuma lugar diabierna 16 di juni 2023 di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home, despues ta sali pa Santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

De heer is mijn Herder
De mens wigt maar God beslist
Zie ik sta aan de deur en ik klop.

Hierbij maken wij bekend van het overlijden van onze moeder, grootmoeder, overgrootmoeder:



Mevr. Petronella Theodora Alspeer-Bosnie

Weduwe van †Eduard Bosnie
"Tante Nella, Oma Bosnie"
Geboren: 08-04-1927 te Cottica, Suriname
Overleden: 09-06-2023 te Dakota, Aruba

Nabestaanden:
Kinderen:
†Frits Bosnie
†Glenn Bosnie
Ingrid Bosnie
Lydia en Jeff Rey-Bosnie
Gerda Bosnie
Humphrey Bosnie
Lilian Bosnie
Christiaan en Willemijn Bosnie-Vanhagen
Kleinkinderen + aangetrouwde fam.:
Jacky. Kenneth. Anouk en Steve
Aisha. Edward en Amaranta
Gregory en Jay. Rocco. Jeremiha
Gideon. Ezra. Najee. Rudie
Azriah
Achter kleinkineren:
Jahwin, Amel-che, Georgia-Grace, Levi, Alaia, Amaya. Xander, Erzon. Jesrah. Jesrianne

Helen Mohammed en familie
Laura Arnell-Bosnie en kinderen
Overige familie: teveel om te noemen
Alspeer, Bosnie, Nooitmeer, Sno, van Leeuwaarden, Rijkaard, Pont, Hazelhoef, Elshot, Ringeling, Piesing, Pengel, Arnell, Rey, Verhagen, Remfrum, Dorder, Mohammed, Suares.
Buren en Kennissen: Goedhoop, Bouwer, Enser, M. Laaf, Tevreden, Herts, Hoogvliet, E. Angela, Sleur, Lobrecht, Mohammed, T. Brown, Garcia, van Coblijn, Beeldsnijder, Lande, Brete, Rincones, Dania, Sneek, Hernandis, S. Brown, Angie W., Yee, Netto, Salomon, Kock, Lampe, Malmberg, Commenencia, Balinge.
Haar verzorgsters: Raquel, de zusters + broeders van W.G.K. en Beatrice (haar prive verzorgster)
Zuster en broeders van de Evangelische Broeder Gemeente.
Sorry indien wij vergeten zijn in ons verdriet voor het noemen van enkele namen.
Ma haar wens is om geen bloemen te sturen maar een donatie te geven aan haar kerk Evangelische Broeder Gemeente Aruba.
Gelegenheid tot condoleren vindt plaats te Aurora Funeral Home vrijdag 16 juni 2023 van 2pm – 4pm. Ma wordt in familie kring gecremeerd.

Gelieve na de crematie geen rouwbeklag aan huis.
Ziele Rust en Veiligheid

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juanita Filomena Werleman-Flanegin
*16-05-1955 - †12-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Ta participa fayecimento di:



Marie D. Cezaire-Joicin
*26-05-1957 - † 06-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Programa asombroso 'Impact Camp' pa yuda hobennan cuminsa aña escolar cu confiansa

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta anuncia regreso di un programa impresionante. Impact Camp ta un programa di 4 dia pa hobennan di 14 - 17 aña. HCLF ta reconoce e importancia di duna hobennan e chens pa nan por alcansa nan potencial den bida.





Esaki ta e bunita oportunidad cu hobennan ta haya ora nan participa den Impact Camp. Impact Camp ta promove formacion positivo den area personal, social y academico, cual ta duna espacio pa hobennan por desaroya habilidadnan cu lo por duna nan e forsa y perseverancia pa enfrenta retonan, maneha emocion, progresa y logra nan meta den bida.

E 4 dianan di Impact Camp ta inclui e programa ACE (Achievement and Commitment to Excellence) Program di e organisacion Americano Educare Foundation y un dia di programa di HCLF mes. Desde 2012, HCLF a ofrece ACE Program na 5 school secundario y dos biaha na un grupo total di 170 hoben di tur skina di Aruba. Durante e 4 dianan di Impact Camp hobennan lo por fortalece: confiansa propio, responsabilidad personal pa tuma decisionnan consciente y constructivo, maneha rabia, rechaso, miedo y 'peer pressure', y comunica emocion na manera positivo entre famia y amistadnan.

Den experiencia di HCLF ofreciendo ACE Program aki na Aruba, resultadonan den e delaster añanan a indica con sobresaliente e programa aki ta. Hobennan ta raporta cu despues di a participa den e programanan a forma un imagen propio mas positivo, nan ta mas dispuesto pa coopera cu otro, a haya un aprecio pa relacion cu amistadnan mas grandi, y a desaroya habito productivo cu a mehora nan cifra na scol. Ademas di esaki, hobennan a indica cu nan a siña conoce nan mes mihor, curashi pa tuma riesgo, ta mas habri, y confia mas.
Despues cu hobennan a participa den e ultimo ACE Program cu HCLF a ofrece na 2019, mayornan a raporta cambionan visibel cu nan por a mira den nan yui manera sali for di nan zona di comfortabilidad, acepta y practica expresion propio, aumento den motivacion, stima y acepta nan mes, comunica nan sintimento y necesidadnan positivamente.

Na Merca, e ACE Program ta hopi conoci, en particular den e area di Los Angeles, unda Educare Foundation ta organisa e programa aki regularmente na school secundario. Como organisacion, nan ta reporta cu despues di participa den ACE Program porcentahe di hobennan cu ta bay school regularmente (sin keda cas constantemente) a hisa pa 96% y por a remarca cu cifranan di e alumnonan a hisa particularmente den materianan manera mathematica y idioma. Investigacion di Educare a indica un diferencia grandi den e progreso academico for di alumno cu si a participa y esnan cu no a participa den ACE Program. Alumnonan cu a participa por a mantene mihor concentracion y motivacion durante aña escolar cual a yuda nan pa alcansa nan logro academico.



Impact Camp lo tuma luga na Teresita Center, San Nicolas, dia 8, 9, 10 y 12 di augustus. Pa mayornan cu ta buscando un programa pa nan yui por fortalece habilidad pa enfrenta reto y obstaculo den un manera positivo y cuminsa aña escolar cu motivacion y proposito, considera Impact Camp. Pa mas informacion tocante Impact Camp y registracion, tuma contacto cu HCLF via hclfaruba@gmail.com of por manda un WhatsApp na 584-1211. Registracion ta cera 15 di juli 2023.

Impact Camp ta posibel danki na financiamento parcial di UNESCO Aruba National Commision.

Secretario di prensa di Cas Blanco a viola regla contra politica durante su trabao



(AP) — Desde cu a asumi e rol di secretario di prensa di Cas Blanco, Karine Jean-Pierre a bira conoci pa frecuentemente evadi pregunta citando e Hatch Act. E ley ta prohibi ambtenaarnan di usa politica durante nan trabao, y Jean-Pierre ta us'e pa evadi pregunta di reporteronan involucrando campañanan.

Pero aparentemente e no tabata suficiente cauteloso. Oficina di Conseho Special, e agencia di gobierno a cargo di cumplimento di Hatch Act, a bisa den un carta recien cu Jean-Pierre a viola e ley prome cu eleccion di midterm aña pasa. Su ofensa: Haci referencia frecuente na "Republicanonan MAGA" durante sesionnan informativo di Cas Blanco.

Segun e carta di e Oficina di Conseho Special, Jean-Pierre "a haci e referencianan aki pa genera oposicion pa candidatonan Republicano" y "consecuentemente, haci e referencianan ta constitui actividad politico."
The Washington Post a publica e carta online. Esaki a keda reporta prome pa NBC News.

Castigo pa violacion di Hatch Act ta poco comun, y e oficina no a recomenda ningun multa ni otro castigo pa Jean-Pierre.

Jean-Pierre a enfrenta scrutinio despues cu un organisacion yama Protect the Public's Trust a entrega un keho. E organisacion a bisa cu Jean-Pierre tabata "despectivo di oponentenan politico di presidente Biden como "oficialnan Republicano mega MAGA cu no ta kere den ley."

Jean-Pierre a bisa cu oficina di conseho di Cas Blanco tabata revisando e carta, agregando cu "nos ta haci tur loke nos por" pa cumpli cu e ley y ta tum'e "hopi na serio."

"E tempo aya, mi a ricibi e señal pa usa e terminologia en cuestion," el a bisa. Jean-Pierre a bisa cu a usa e termino "den contexto di papia tocante nan politica, di papia tocante nan balornan." El a nota cu algun reportero tin biaha ta expresa "consternacion amistoso" tocante con hopi biaha e ta cita e Hatch Act, y a sugeri cu e tabata confundi pa e violacion. El a bisa cu Cas Blanco di Trump a usa e frase "MAGA" como 2mil biaha pa describi e politicanan di su administracion.

Senado apenas ta confirma Bernstein como consehero economico di Biden

(AP) — Senado Mericano ayera cu un margen estrecho a confirma Jared Bernstein como presidente di e Conseho di Consehero Economico di Cas Blanco.

Un ayudante pa hopi tempo di presidente Joe Biden y un economista enfoca riba trahadornan, Bernstein a keda confirma pa un voto di 50-49.

Legisladornan Republicano tabata critico di su declaracionnan na inicio di e administracion cu e nivel halto di inflacion resultado for di e pandemia tabata temporal. Aumento di gasto pa famia y negoshinan ta un reto pa Biden, maske Departamento di Labor a bisa ayera cu e velocidad di inflacion a cay na mei na 4%, e cifra mas abao den 12 luna pa prijs di consumidor den mas di 12 aña.

Administracion di Biden a duna alivio pa pandemia na balor di $1.9 triyon na 2021, cual algun economista y lidernan Republicano ta bisa cu a duna impulso na inflacion. Bernstein, e tempo aya un miembro di Conseho di Consehero Economico, a defende e presidente pa aumento di cupo di trabao cu a sucede pa motibo di gasto di gobierno y a bisa cu e prijsnan halto lo ta "transitorio." Pero pa juli 2022, el a hala atras di e frase "transitorio" pasobra esaki a "conduci na un nivel di ambiguedad cu no tabata sirbi e debate hopi bon."

Pero door di keda eleva na presidente, Bernstein, 67, ta sucesor di Cecilia Rouse, kende a bolbe na Universidad di Princeton anteriormente e aña aki. Bernstein pa largo tabata cercano na Biden y a traha como ayudante vicepresidencial durante presidencia di Barack Obama. Bernstein a ricibi su diploma di doctorado den bienestar social for di Columbia University.

Crea na 1946, e Conseho di Consehero Economico ta duna guia na e presidente riba tendencia economico y politica di gobierno.



Starbucks ta rechasa acusacionnan cu ta prohibiendo desplieguenan di Pride

(AP) – Starbucks ta rechasando acusacionnan di organisadornan di sindicato cu ta bisa cu e compania ta prohibiendo desplieguenan di Pride na su tiendanan na Merca despues cu Target y otro marcanan a experimenta critica.

Pero Starbucks Workers United, e sindicato organisando tiendanan di Starbucks na Merca, ta bisa cu managernan di tiendanan na e pais ta limitando of retirando desplieguenan durante un celebracion di un luna di hende LGBTQ+. Den algun caso, e sindicato a bisa, managernan a bisa trahadornan cu desplieugenan di Pride ta un preocupacion pa cu seguridad, citando incidentenan recien na Target unda algun cliente rabia a confronta trahadornan.
"No tin ningun cambio na ningun politica riba e asunto aki y nos ta continua curashando lidernan di nos tiendanan pa celebra cu nan comunidadnan, incluyendo pa Pride Month na juni," e gigante di koffie di Seattle a bisa ayera den un declaracion.

Starbucks a expresa su sosten pa empleadonan LGBTQ+ pa decadas, y a bisa ayera cu e sosten ta "firme." Tambe e compania actualmente ta bende tumblernan cu tema Pride na nan tiendanan, diseña pa artista di Toronto, Tim Singleton, kende ta gay.



Pero Ian Miller, un organisador sindical y supervisor di Starbucks na Olney, Maryland, a bisa cu tono di e compania a cambia e aña aki, citando su propio manager informando cu mester aprobacion di antemano pa pone decoracionnan di Pride y cu e compania ta buscando mas "uniformidad" na su tiendanan.
E manager supuestamente tambe a cita e critica contra Bud Light na momento cu a partner cu un influencer transgenero y despues a purba di hala atras. Su benta na Merca subsecuentemente a cay.

Miller a bisa cu e manager na final a laga un empleado pone banderanan chikito di regenboog na e tienda, pero no a usa e credit card di e compania pa cumpra esakinan, manera tabata permiti den pasado.

Manager di Miller a nenga di duna comentario ayera na Associated Press. Starbucks no a responde na preguntanan tocante politica na tienda unda Miller ta traha.